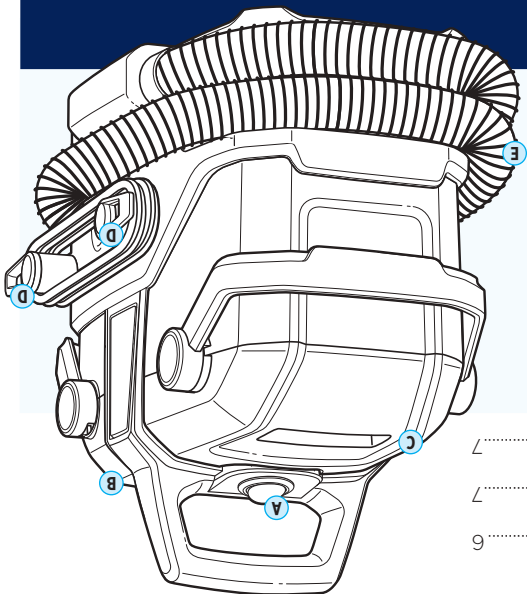


Découvrez votre nouveau produit BISSELL!

Alliez au [support.BISSELL.ca](https://support.bissell.ca) pour un tour d'horizon de votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Le présent guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'œil...



Présentation du produit

A. Interrupteur d'alimentation
 B. Réservoir d'eau propre
 C. Réservoir de récupération d'eau sale
 D. Range-cordon Quick Release et cordon d'alimentation
 E. Tuyau souple

Remplissage du réservoir d'eau propre.....	3
Utilisation de votre appareil.....	4
Nettoyage de l'appareil avec l'accessoire autonettoyant pour les tâches tenaces.....	6
Vidange du réservoir de récupération d'eau sale.....	6
Entretien après le nettoyage.....	7
Garantie.....	7

SÉRIES 3908, 3909

**APPAREIL DE NETTOYAGE
 PET PRO LITTLE GREEN®
 APPAREIL DE NETTOYAGE POUR TAPIS PORTATIF**



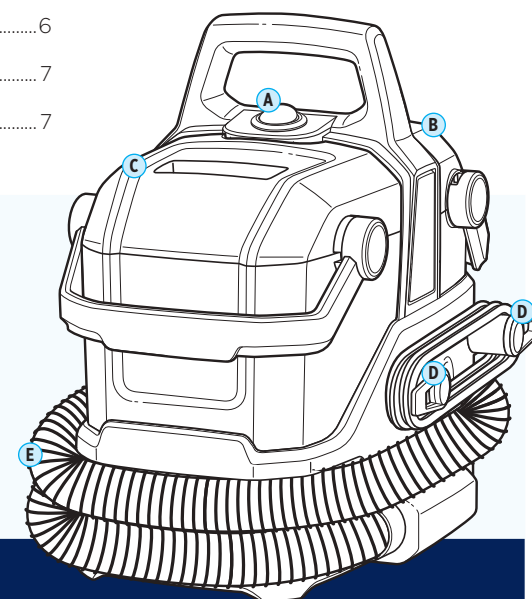
LITTLE GREEN® PET PRO PORTABLE CARPET CLEANER

3908, 3909 SERIES

Filling the Clean Water Tank.....	3
Using Your Machine.....	4
Cleaning Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool.....	6
Emptying the Dirty Water Tank.....	6
After-Cleaning Care.....	7
Warranty.....	7

Product Overview

- A. Power Switch
- B. Clean Water Tank
- C. Dirty Water Tank
- D. Quick Release Cord Wrap and Power Cord
- E. Flexible Hose



Meet your new BISSELL® product!

Go to [support.BISSELL.ca](https://support.bissell.ca) for a walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...

LES OUTILS INCLUS DANS LA BOÎTE VONT DIFFÉRER SELON LE MODÈLE

Pour savoir ce qui est inclus dans votre achat, vérifiez la liste du « Contenu de la boîte » sur le rabat supérieur de la boîte.

Appareil	Outil autonettoyant pour les taches tenaces	Accessoire spécialisé pour l'élimination des poils d'animaux	Suceur plat avec vaporisation (avec certains modèles seulement)	Echantillon(s) de solution (varient selon le modèle)

Remplissage du réservoir d'eau propre

Trouvez plus de produits au BISSELL.ca

Pour un rendement optimal, utilisez des solutions BISSELL® authentiques dans votre appareil. D'autres solutions ou nettoyeurs ménagers risquent de provoquer un mauvais fonctionnement ou des dommages à l'appareil.

1. Choisissez votre solution*. Visitez le site BISSELL.ca pour consulter les solutions de nettoyage.	2. Retirez le réservoir d'eau propre de l'appareil en soulevant la poignée de transport.	3. Ouvrez le capuchon.

4. Ajoutez de l'eau chaude (140 °F/60 °C maximum) jusqu'à la ligne de remplissage en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 4 oz Grande surface : 8 oz	5. Versez de la solution* jusqu'à la ligne en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 4 oz Grande surface : 8 oz	6. Fermez le bouchon. Replacez le réservoir d'eau propre dans l'appareil et encliquez-le en place.

AVERTISSEMENT

Les solutions BISSELL compatibles sont les suivantes : Détachant professionnel PET PRO OXY, Détachant professionnel PRO OXY, Détachant professionnel Little Green® OXY, Détachant professionnel Simply

Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.

TOOLS INCLUDED IN BOX WILL DIFFER BY MODEL

To see what's included with your purchase, check the "Carton Contents" list on the top flap of the box.

Machine	Self-Cleaning Tough Stain Tool	Specialized Pet Hair Removal Tool Block	Spraying Crevice Tool (select models only)	Trial Formula(s) (vary by model)

Filling the Clean Water Tank

Find more formulas at BISSELL.ca.

For optimal performance, use genuine BISSELL® formulas in your machine. Other formulas or household cleaners may cause defects or damage to the machine.

1. Choose your formula.* Visit BISSELL.ca for formulas.	2. Remove clean water tank from machine by lifting carry handle.	3. Flip cap open.

4. Add warm water (140°F/60°C max) to water fill line based on size of your mess. Small Area: 28 oz Large Area: 56 oz	5. Add formula* to line based on size of your mess. Small Area: 4 oz Large Area: 8 oz	6. Close cap. Return clean tank to machine and click back into place.

*Compatible BISSELL formulas include: PET PRO OXY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, Little Green® OXY Spot & Stain, Simply Spot & Stain

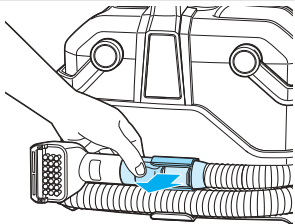
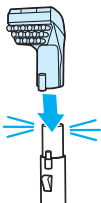
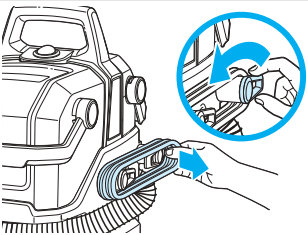
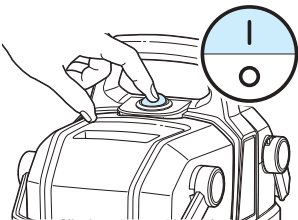
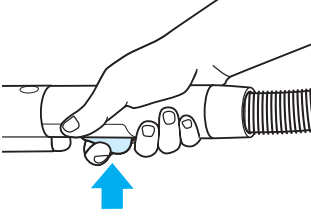
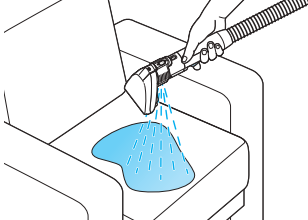
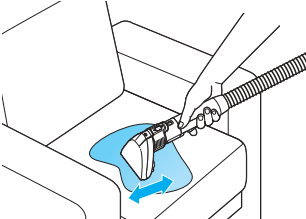
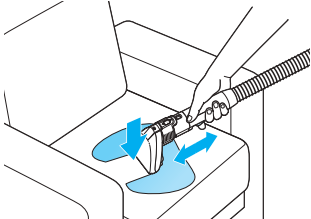
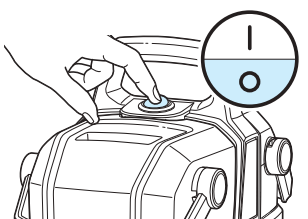
WARNING

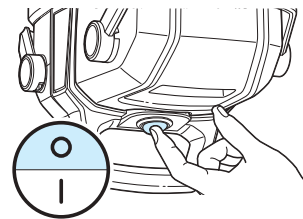
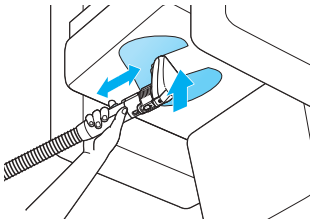
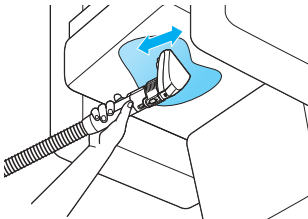
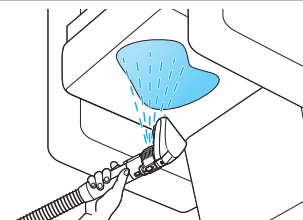
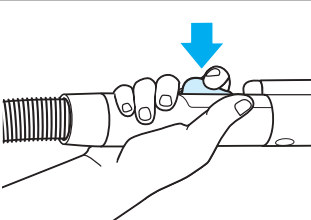
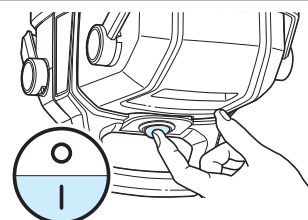
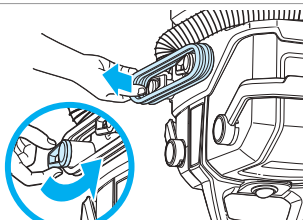
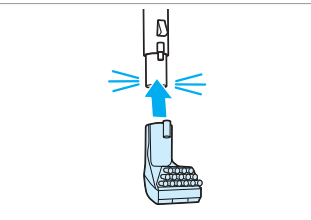
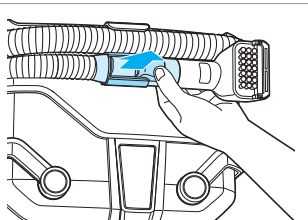
To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Using Your Machine

Before You Clean

- Vacuum to remove loose dirt from areas to be cleaned.
- Spray any BISSELL® stain pretreat formula on soiled areas and allow to sit for a few minutes.
- Tip: For upholstery, work in small sections until area is clean.

 1. Release hose by pulling away from hose clip.	 2. Attach desired tool to hose until it clicks.	 3. Twist Quick Release Cord Wrap to remove cord. Plug cord into outlet.
 4. Turn machine ON.	 5. Press and hold trigger over sink or bowl to prime the machine until liquid sprays out.	 6. While holding tool above desired area, press and hold trigger to spray solution.
 7. Release spray trigger and gently scrub stain using bristles.	 8. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.	 9. Turn machine OFF.

 9. Éteignez l'appareil.	 8. Une fois la gâchette relâchée, appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tâche. Recommencez ces étapes au besoin.	 7. Relâchez la gâchette de vaporisation et frottez doucement la tâche à l'aide des soles.
 6. Tout en maintenant l'accessoire au-dessus de la zone désirée, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.	 5. Appuyez sur la gâchette à l'évier ou d'un récipient pour amorcer l'appareil jusqu'à ce que le liquide soit pulvérisé.	 4. Mettez l'appareil en marche.
 3. Tournez le range-cordon Quick Release pour libérer le cordon. Branchez le cordon dans une prise électrique.	 2. Fixez l'outil souhaité à la prise du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.	 1. Dégagez le tuyau en tirant sur le collier de serrage.

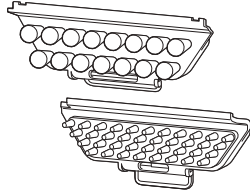
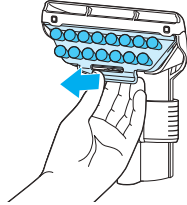
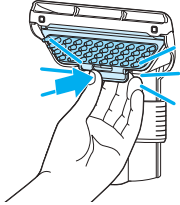
- Passez l'aspirateur afin d'enlever les particules de saletés de la zone à nettoyer.
- Vaporisez un prénettoyeur pour tâches BISSELL® sur les zones souillées et laissez agir pendant quelques minutes.
- Conseil : pour les tissus d'ameublement, nettoyez par petites sections jusqu'à ce que la zone soit propre.

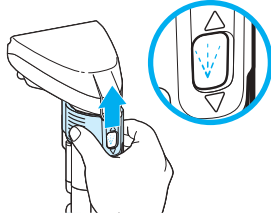
Avant le nettoyage

Utilisation de votre appareil

Using Your Machine (continued)

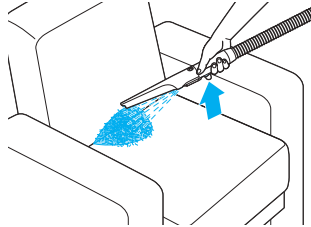
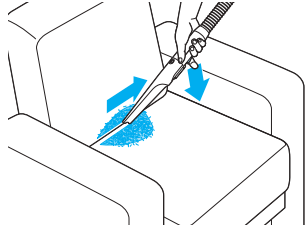
Cleaning with the Self-Cleaning Tough Stain Tool

		
1. Choose your cleaning method: Use the bristle block for everyday soft surface cleaning, or the rubberized block to remove embedded pet hair and debris.	2. Pull bottom latch to release bristle block from tool.	3. Insert your preferred tool attachment; it will click into place.

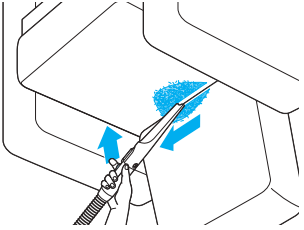
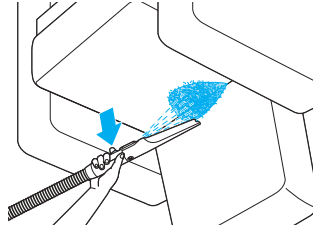


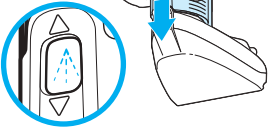
4. Slide tool lever up to ensure tool is in SPRAY mode. Follow cleaning steps on pg 4.

Cleaning with the Spraying Crevice Tool (select models)

	
1. While holding tool above the stained area, press and hold the trigger to spray solution.	2. Release spray trigger and press tool firmly against surface and pull toward you to remove the stain. Repeat this step as needed.

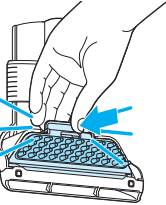
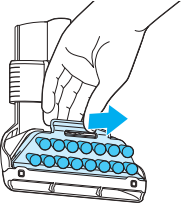
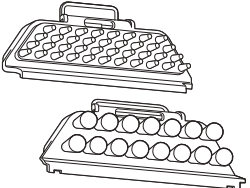
Nettoyage avec le suceur plat avec vaporisation (certains modèles)

	
1. Tout en maintenant l'accessoire au-dessus de la zone sale, appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pour pulvériser la solution.	2. Relâchez la gâchette, appuyez fermement l'accessoire sur la surface et tirez vers vous pour nettoyer la tâche. Répétez cette étape si nécessaire.

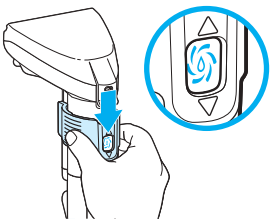
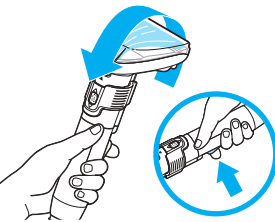
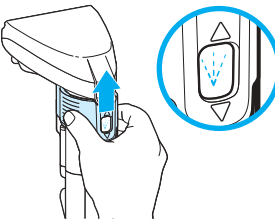


4. Faites glisser le levier vers le haut pour vous assurer qu'il est en mode pulvérisation. Suivez les étapes de nettoyage à la page 4.

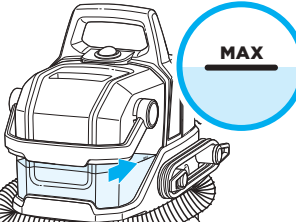
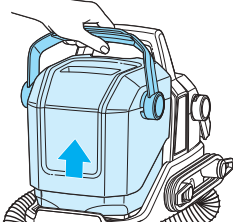
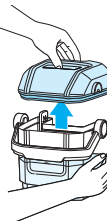
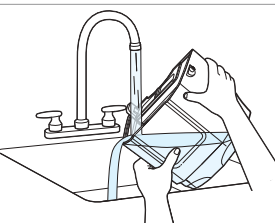
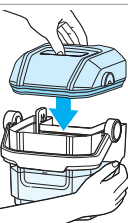
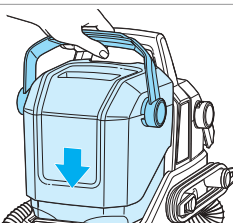
Nettoyage avec l'accessoire autonettoyant pour les taches tenaces

		
3. Insérez l'accessoire de votre choix; il s'enclenchera.	2. Tirez sur le loquet inférieur pour dégager l'accessoire à soies de l'appareil.	1. Choisissez votre méthode de nettoyage : utilisez l'accessoire à soies pour le nettoyage quotidien des surfaces souples ou l'accessoire caoutchouté pour éliminer les poils d'animaux et les débris incrustés.

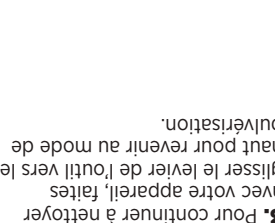
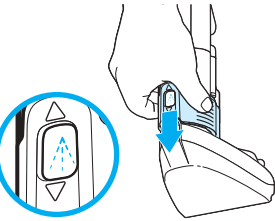
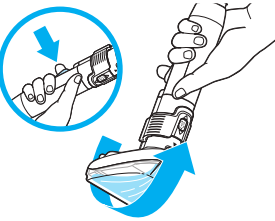
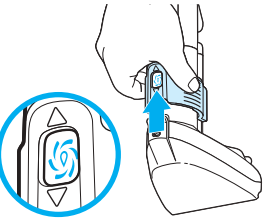
Cleaning Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool

		
1. Turn machine ON. Slide tool lever down for CLEANOUT mode.	2. Press the trigger to activate the CLEANOUT function. Solution mixture will spray through the tool and hose. Tip: For a more thorough rinse, place suction nozzle on soft surface and tilt forward/backward.	3. To continue cleaning with your machine, slide the tool's lever upward to return to SPRAY mode.

Emptying the Dirty Water Tank

		
1. Empty dirty water tank when water reaches "MAX" line. Do not let water overflow.	2. Remove dirty water tank and carry to a water disposal area.	3. To remove lid, hold bottom of dirty water tank and use handle inset to lift up and off.
		
4. Pour out dirty water. Rinse tank to remove any debris.	5. Align lid with bottom of tank and press down until secure.	6. Place dirty water tank back onto machine.

Vidange du réservoir de récupération d'eau sale

	1. Appuyez sur la gâchette pour activer la fonction de nettoyage. Le mélange de solutions sera pulvérisé par l'accessoire et le tuyau. Conseil : Pour un rinçage plus en profondeur, placez la buse d'aspiration sur une surface souple et inclinez-la vers l'avant ou l'arrière.	2. Mettez l'appareil en marche. Faites glisser le levier vers le bas pour sélectionner le mode NETTOYAGE.
		
3. Pour continuer à nettoyer haut pour revenir au mode de pulvérisation.	4. Appuyez sur la gâchette pour activer la fonction de nettoyage. Le mélange de solutions sera pulvérisé par l'accessoire et le tuyau.	5. Mettez l'appareil en marche. Faites glisser le levier vers le bas pour sélectionner le mode NETTOYAGE.

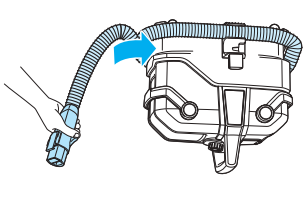
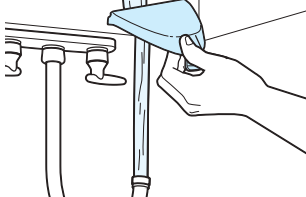
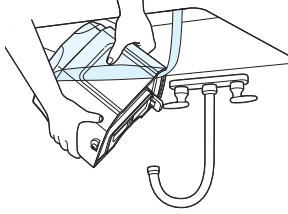
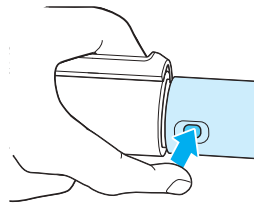
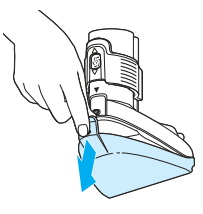
Nettoyage de l'appareil avec l'accessoire autonettoyant pour les taches tenaces

Garantie

Garantie limitée de 3 ans. Visitez support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1-800-263-2535 pour obtenir des renseignements complets sur la garantie.

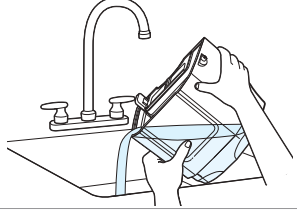
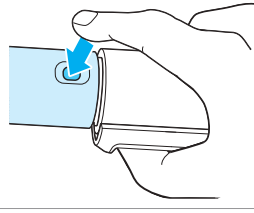
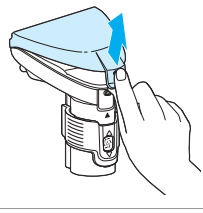
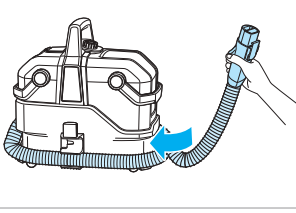
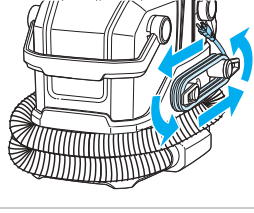
Conditions générales

Votre achat est soumis aux conditions générales de BISSELL®, qui comprennent la résolution des litiges par voie d'arbitrage et la renonciation aux recours collectifs. Pour connaître les conditions complètes ou pour vous retirer de l'arbitrage ou de la renonciation à un recours collectif, visitez le site BISSELL.ca/terms-of-use ou appelez au 1-800-263-2535.

Remarque : Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans ce manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.	
4. Rincez-la sous un jet d'eau propre. Laissez sécher avant de réinstaller.	
5. Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil, enroulez le cordon autour du range-cordon pour le ranger. Rangez-le à l'intérieur, dans un endroit sec où il ne risque pas d'être endommagé.	
	
1. Veillez à vider le réservoir d'eau sale après utilisation (voir ci-dessus).	2. Pour retirer les accessoires, appuyez sur le bouton situé au-dessus de la prise du tuyau et tirez tout droit. (NE RETIREZ PAS l'accessoire par un mouvement de rotation.)
	
3. Retirez la lentille de l'accessoire.	

Entretien après le nettoyage

After-Cleaning Care

		
1. Be sure to empty dirty water tank after use (see above).	2. To disconnect tools, push down on button above hose grip and pull straight off. (Do NOT twist tool to remove it.)	3. Remove tool lens.
		
4. Rinse lens under clean, running water. Allow to dry before reinstalling.	5. When finished using the machine, wrap cord around cord wrap for storage. Store indoors in a dry location in an area where it is not likely to get damaged.	

Note: Any other maintenance or servicing not included in this manual should be performed by an authorized service representative.

Warranty

Limited 3-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.

Terms and Conditions

Your purchase is subject to the BISSELL® Terms and Conditions, which includes dispute resolution through arbitration and class waiver. For complete terms or to opt out from arbitration or class waiver, visit BISSELL.ca/terms-of-use or call 1-800-263-2535.



BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours and pet homelessness disappear.

Visit **BISSELLsavespets.ca** to learn more.

Need more support?

Head to **support.BISSELL.ca** to troubleshoot, register your product, order spare parts, view your warranty, and more.



©2024 BISSELL Inc. All rights reserved.
Part Number 1639876 04/24

Besoin d'un soutien supplémentaire?

Rendez-vous à **support.BISSELL.ca** pour dépanner, enregistrer votre produit, commander des pièces de rechange, consulter votre garantie, et plus encore.

INSCRIPTION
RENSEIGNEMENTS
VIDÉOS
PIÈCES
SOUTIEN

BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les salètes et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer.

Visitez le site **BISSELLsavespets.ca** pour en savoir plus.

